

EPITRES DU NOUVEAU TESTAMENT

EPITRES GENERALES

Deuxième Epitre de Jean (2Jean)

KYT

MARS 2020

[Introduction, survol du contenu.]

2 JEAN

Introduction

Auteur

Il se présente sous le titre d'ancien. La Tradition l'identifie à Jean l'apôtre, fils de Zébédée. Mais elle ne fournit pas une explication suffisante du titre d'ancien qu'il se donne. L'ancien qui est aussi l'auteur de *3Jean* est un héritier de la tradition qui remonte à Jean l'apôtre.

Destinataires

Le billet de 2Jean est adressé à la Dame et à ses enfants (on pense généralement qu'il s'agit plus d'une église locale ou de maison que d'une personne).

L'occasion et le but

La présence des négateurs de la doctrine de l'incarnation dans l'environnement religieux est ce qui motive la rédaction du billet de 2 Jn. L'Ancien veut par cette lettre mettre en garde la Dame et ses enfants contre ces enseignants de fausses doctrines et leur prescrire la conduite à adopter à leur endroit.

Date et lieu de rédaction

Aucune indication n'est donnée sur le lieu d'expédition de la lettre. Pour ce qui est de la date on estime généralement que la rédaction des épîtres johannique se situe après celle du quatrième évangile (80-90). C'est pourquoi il faut situer la rédaction de 2Jn et de 3Jn entre la dernière décennie du premier siècle et la première du 2^{ème} siècle.

STRUCTURE

- I. Adresse (1-3)
- II. Joie de l'ancien (4-6)
- III. Mise en garde contre les Séducteurs (7-11)
- IV. Conclusion (12-13)

SURVOL DU CONTENU

I. Adresse (1,1-3)

L'auteur c'est l'ancien (Ὁ πρεσβύτερος)

Le destinataire c'est la Dame et ses enfants (ἐκλεκτῇ κυρίᾳ καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῆς). Elle est aimée de l'ancien et de tous ceux qui connaissent la vérité. L'ancien se rend solidaire de la Dame élue et de ses enfants (nous). Il estime que la vérité est de leur côté et demeurera avec eux pour toujours (v.2). Avec eux aussi seront la grâce, la miséricorde et la paix qui tirent leur source en Dieu le père et en Jésus Christ, le Fils du père.

II. Joie de l'ancien (1,4-6)

La joie de l'ancien provient du fait que les enfants de la Dame se conduisent conformément au commandement reçu du Père (v.4). Ce commandement, il n'est pas Nouveau, c'est celui qui a été donné au commencement à savoir la pratique de l'amour (cp. 1 Jn3. 11, Jn 15, 12-13). L'expression de cet amour c'est l'obéissance aux commandements (v.6).

III. Mise en garde contre les Séducteurs (1,7-11)

Ceux que l'ancien qualifie de séducteurs (πλάνοι) n'ajoutent pas foi à la doctrine de l'incarnation. Ils constituent la preuve de l'avènement de l'anti-christ (ὁ ἀντίχριστος).

Il faut se garder de ces séducteurs pour ne pas perdre les récompenses attachées aux œuvres accomplies. Celui qui ne souscrit pas à la doctrine de l'incarnation n'a pas Dieu. Celui qui la confesse, par contre, a et le Père et le Fils.

Quelle attitude adopter face aux séducteurs ? L'ancien préconise la rupture de communion. Celle-ci doit se traduire par un refus de leur offrir l'hospitalité et de les saluer. Ceux qui les accueillent et les saluent se rendent solidaires de leurs mauvaises œuvres (κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς)

IV. Conclusion (1,2-13)

L'auteur affirme n'avoir dit tout ce qu'il a voulu dire dans la lettre mais il espère aller bientôt chez la Dame et parler de vive voir avec elle.

Il y a une salutation de la part des enfants de la sœur de la destinataire. « Les enfants de ta sœur » sont probablement les membres de l'église à laquelle appartient l'ancien.

Le texte grec de 2Jean

BNT 2 Jean 1:1-13 1:1 Ὁ πρεσβύτερος ἐκλεκτῆ κυρία καὶ τοῖς τέκνοις αὐτῆς, οὓς ἐγὼ ἀγαπῶ ἐν ἀληθείᾳ, καὶ οὐκ ἐγὼ μόνος ἀλλὰ καὶ πάντες οἱ ἐγνωκότες τὴν ἀλήθειαν, ² διὰ τὴν ἀλήθειαν τὴν μένουσαν ἐν ἡμῖν καὶ μεθ' ἡμῶν ἔσται εἰς τὸν αἰῶνα. ³ ἔσται μεθ' ἡμῶν χάρις ἔλεος εἰρήνη παρὰ θεοῦ πατρὸς καὶ παρὰ Ἰησοῦ Χριστοῦ τοῦ υἱοῦ τοῦ πατρὸς ἐν ἀληθείᾳ καὶ ἀγάπῃ. ⁴ Ἐχάρην λίαν ὅτι εὔρηκα ἐκ τῶν τέκνων σου περιπατοῦντας ἐν ἀληθείᾳ, καθὼς ἐντολὴν ἐλάβομεν παρὰ τοῦ πατρὸς. ⁵ καὶ νῦν ἐρωτῶ σε, κυρία, οὐχ ὡς ἐντολὴν καινὴν γράφων σοι ἀλλὰ ἣν εἶχομεν ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἀγαπῶμεν ἀλλήλους. ⁶ καὶ αὕτη ἐστὶν ἡ ἀγάπη, ἵνα περιπατῶμεν κατὰ τὰς ἐντολάς αὐτοῦ· αὕτη ἡ ἐντολὴ ἐστίν, καθὼς ἠκούσατε ἀπ' ἀρχῆς, ἵνα ἐν αὐτῇ περιπατῆτε. ⁷ Ὅτι πολλοὶ πλάνοι ἐξῆλθον εἰς τὸν κόσμον, οἱ μὴ ὁμολογοῦντες Ἰησοῦν Χριστὸν ἐρχόμενον ἐν σαρκί· οὗτός ἐστιν ὁ πλάνος καὶ ὁ ἀντίχριστος. ⁸ βλέπετε ἑαυτούς, ἵνα μὴ ἀπολέσητε ἃ εἰργασάμεθα ἀλλὰ μισθὸν πλήρη ἀπολάβητε. ⁹ Πᾶς ὁ προάγων καὶ μὴ μένων ἐν τῇ διδαχῇ τοῦ Χριστοῦ θεὸν οὐκ ἔχει· ὁ μένων ἐν τῇ διδαχῇ, οὗτος καὶ τὸν πατέρα καὶ τὸν υἱὸν ἔχει. ¹⁰ εἴ τις ἔρχεται πρὸς ὑμᾶς καὶ ταύτην τὴν διδαχὴν οὐ φέρει, μὴ λαμβάνετε αὐτὸν εἰς οἰκίαν καὶ χαίρειν αὐτῷ μὴ λέγετε. ¹¹ ὁ λέγων γὰρ αὐτῷ χαίρειν κοινωνεῖ τοῖς ἔργοις αὐτοῦ τοῖς πονηροῖς. ¹² Πολλὰ ἔχων ὑμῖν γράφειν οὐκ ἐβουλήθην διὰ χάρτου καὶ μέλανος, ἀλλὰ ἐλπίζω γενέσθαι πρὸς ὑμᾶς καὶ στόμα πρὸς στόμα λαλῆσαι, ἵνα ἡ χαρὰ ἡμῶν πεπληρωμένη ᾖ. ¹³ Ἀσπάζεται σε τὰ τέκνα τῆς ἀδελφῆς σου τῆς ἐκλεκτῆς.